



## 疫境同行 迎難而上

### 眾志成城、上下齊心， 南官因你變得更美



疫症無情，南官有愛。自上學年履新至今，面對種種逆境，全憑師生的「愛」與「誠」，我們一起迎難而上。縱然舉步維艱，我們奮力為南官帶來一個又一個的新突破：改革行政架構、人事管理制度和重訂學校三年計劃；修訂課時和課程；提升全校課室的電腦、投影機及其他教學硬件；創建「中西文化廳」、「STEM·科創園」、「創立方」、「南官藝術長廊」、「虛擬科技與創新中心未來教室」、「C3創客空間」和校園溫室，豐富學生全方位學習經歷；出版姊妹學校學生交流文選《嚶鳴集》、「成就源自夢想·卓越始於追尋」學校概覽和《南官戲劇教育二十周年紀念特刊》；開辦多元特色課程如「設計思維」課程、「新興運動」課程、「學生營商體驗」計劃、「跨代歷者服務學習」計劃、「航空學與STEM」課程和「數碼藝術」課程等。凡此種種，足以令我相信南官是追求卓越的地方，這裡有敬業奉獻的團隊，這裡正孕育著騰飛的希望。



#### 學如逆水行舟，不進則退——這裡是追求卓越的地方

南官致力凝聚優秀師生，建立互信氛圍，讓學生熱衷學習，終身不懈。猶記得同學於去年戰戰兢兢地步入校長室，竭力游說學校成立中國舞學會及步操樂隊，他們憑著滿腔熱誠打動了我，學會至今成就非凡。此外，南官老師力圖破舊立新，持續優化學與教策略。例如英文科創設西餐廳的情境讓學生活用英語；中文科老師透過九型人格教授說明方法、歷史科引入戲劇教育加深同學對歷史人物的認識、科學科引進「航空學與STEM」課程讓同學活用跨學科知識。師生敢於超越自我，讓南官飛躍成長。

#### 南官老師孜孜不倦，默默耕耘——這裡有敬業奉獻的團隊

疫情高峰期，面授課堂暫停，按政府指引，公務員可在家工作。惟考慮到同學的學習效能，全體老師同心回校進行網上教學，以免因技術問題影響網課成效。及後得悉教育局宣佈若全體教職員恆常接受病毒檢測，全校可恢復半天面授課堂，所有教職員均踴躍配合，讓所有學生能於2021年3月重返校園。在此，我衷心感謝所有同工能以學生的福祉為首要，和衷共濟，為學生共建一個良好及安全的學習環境而努力。

疫情下舉辦活動倍添困難和變數，本年度的小六升中簡介會因新冠病毒疫情肆虐，場地由可容納1000人減至100人，簡介會的場次因而增加至12場。本校老師不吝付出，各司其職，竭誠服務家長及同學，最後是項活動總負責老師何達基主任及梁美莉老師榮獲教育局舉辦之「優良顧客服務獎勵計劃」季獎，以資表揚。另一方面，為了提升同學的身心健康，本校老師於2020年11月推行「鬼馬運動日」，讓同學參與不同康體活動及競賽，他們敬業的精神實在令人佩服。

#### 希望只有撒在奮鬥的土地上才可發芽——這裡正孕育著騰飛的希望

南官秉持精益求精的教育願景，竭力追求卓越。為讓學生裝備他們的未來數碼技能，學校調撥內部資源及爭取優質教育基金資助，建立「虛擬科技與創新中心未來教室」，向學生推廣航空課程及尖端科技教育，並即將利用政府100萬元撥款打造「IT創新實驗室」。另一方面，為全面發展學生的體藝才能，培育他們的高尚情操，體育科向「優質教育基金」申請了100萬元撥款建立「南官體適能健身中心健兒館」，戲劇組亦設立了「南官夢工場」推廣戲劇教育，視藝科更透過「藝術長廊」營造藝術氛圍。在促進學生全人發展的同時，學校透過同儕觀課、跨科協作及專業培訓，致力推動老師的專業發展。春風化雨，潤物無聲。老師的付出讓同學開展無限可能。

疫境同行，迎難而上；眾志成城，上下齊心——願南官飛躍起動



陳耀明校長



# 敬師愛生 · 關愛校園

## 2020/21年度開學典禮

因應疫情，2020/21年度開學典禮於2020年9月1日首次以網上直播形式舉行。學校先進行升旗儀式及奏唱國歌，再由教師分享同學及學校的成就，隨即頒發學生校外獎項，接著由陳耀明校長致辭。他先介紹本年度的新到任老師，再向同學介紹學校的關注事項，分別為「提升學與教效能」及



「建立良好品格及正面態度，以推動關愛文化」。陳校

長最後勉勵同學秉承「勤、懇、謙、讓」的校訓，繼續將南官打造成一個充滿愛心和互相尊重的關愛校園。典禮隨着全體師生同唱校歌圓滿結束。



## 敬師日2020



教師會特地製作了蛋糕向老師致意，學生為老師撰寫感謝卡，學校亦向老師致送禮物予以感謝。最後，敬師日以全體學生會委員頌唱「良師頌」作結。

為了感謝老師對學生的辛勤付出，本校學生會於2020年10月23日舉辦了敬師日。活動由陳耀明校長致辭揭開序幕，接着由校長帶領副校長、第25屆表揚教師計劃的獲獎老師、家教會主席和委員及學生會主席和副主席進行切餅儀式。為表達對老師的敬重和感謝，家長



## 送贈福袋陽光大行動



本校聯同新界扶輪社、南官家長教師會及長者學苑於2021年2月舉辦「福袋派發陽光大行動」，合共捐出了700個福袋予區內長者，在疫情期間向長者送上關懷和溫暖。受惠人士包括蝴蝶灣浸信會長者中心以及南屯官學生家中的長者，活動獲全校師生支持，饒富意義。

# 多元活動 · 啟發潛能

## 「《嚶鳴集》姊妹學校學生交流文選」出版

「嚶鳴」源自《詩經·小雅·伐木》：「嚶其鳴矣，求其有聲。相彼鳥矣，猶求友聲；矧伊人矣，不求友生。」深谷小鳥之所以鳴叫，志在尋求志同道合的朋友。《嚶鳴集》中文文稿分「觀物」、「察人」、「體情」三部分。觀物部分有書家國鄉情，有訴都市現況，有寫自然風光，借物抒情。察人部分有言師長，有說過客，有借人喻己，有藉考場而論人生。至於英文作品，既有感而發，語及心事所繫，又有細寫本土及異域風貌。東西文化，不盡相同，賦文敘事，相差無幾，外不乎觀物、察人及體情。盼同學領悟當中奧妙，自「格物」以「致知」，「誠其意」而「正其心」，修身、進學，無容忽視。本校與東升學校攜手同行，出版文集，讓莘莘學子得以盡顯才華。寄望《嚶鳴集》繼往開來，薪火相傳，傳承不絕。



## 南官鬼馬運動會2020

疫情下面授課堂彌足珍貴，但校方也意識到保持學生身心健康的重要，決定迎難而上，在兼顧防疫措施、社交距離、活動趣味性和活動原創性等的原則下，舉辦了「鬼馬運動日」，讓全校師生、家長及校友一起參與。家長為活動揭開序幕，並見證子女在各項比賽中全力以赴。為保持社交距離，學校分別安排初中級及高中級同學於2020年11月23及24日參與運動會。在兩位體育老師的統籌下，「鬼馬運動日」保留了水、陸運會價值觀教育的重要元素，包括升旗禮及奏唱國歌以促進同學的國民身份認同；運動員宣誓以恪守體育精神；及校長致辭以鼓勵同學發揮堅毅、勇敢的精神。由於「鬼馬運動日」史無前例，兩位體育老師不辭勞苦，跟一眾老師及工作人員詳細講解各比賽的規則，讓活動有序進行。該兩天的活動反應熱烈，深受師生、家長們的嘉許。



## 班際聖誕聯歡會

在學生會統籌下，全體學生於2020年12月22日透過Zoom參與班際聖誕聯歡會，家長教師會慷慨解囊，資助每班500元購買獎品以作抽獎之用。是次幸運大抽獎儀式由班主任主持。校長及副校長則透過各課室內的大屏幕，與班主任及同學拍照留影。活動為各班主任提供機會與學生建立互信和友誼。

## 南官一叮 · 學生才藝表演

學生會於2020年12月22日主辦「學生才藝表演」。因疫情關係，活動以網上直播舉行。全體同學透過Zoom觀賞學生才藝表演。活動由陳耀明校長及家教會主席陳佩玲女士的致辭展開序幕，接着是學生及老師的精彩表演，以及各班的幸運大抽獎。此外，同學於生活與社會科專題研習取得佳績者亦獲上台接受獎狀嘉許。最後，所有老師燃亮星星棒以表示對學生的祝福，活動以簡單而溫馨的儀式作結。



## 中國文化周及中國傳統藝術飛躍舞台大匯演

中國文化周由中國歷史科、中國文化學會、南官長者學苑、學生會、校園電視台等組別合辦。活動旨在提升學生學習中國歷史及中華文化的興趣，讓同學欣賞及傳承中國文化追求卓越的優秀特質。中國傳統藝術飛躍舞台大匯演於2021年2月26日順利舉行。主禮嘉賓屯門警區警民關係主任李凝姿總督察、新界扶輪社社長陳志雄先生、家教會主席陳佩玲女士及副主席馮劍東先生主持剪綵及醒獅點睛儀式，標

誌活動正式揭幕。儀式後，嘉賓一同參與「入福袋」活動及欣賞學生表演。當日活動精彩絕倫，包括中樂團及中國舞演出和師生暢談燈謎和粵劇文化。全體學生、老師及南官長者學苑的長者一起觀賞大匯演，並分享活動的箇中喜悅及樂趣。與此同時，初中同學獲安排於2月24至26日期間參與傳統民間技藝工作坊，學習剪紙、中國結、書法、黏土娃娃製作及嘗試繪畫臉譜，活動多姿多彩，好評如潮。



# 專業交流 · 砥礪前行

進步源於學習，成功有賴嘗試。為提升教師的專業水平及加強同工的交流及協作，學校安排教師出席2020年10月21日的教師發展日，在陳耀明校長親自主講及帶領下思考一堂「好課」應有的元素，並與同工討論及展示一堂「好課」的教案。此外，全體同工亦於2021年3月31日參與由教育局舉辦的官立學校聯校教師研討會2021，並出席各官立學校舉辦的專題分享講座，從而擴闊視野及進一步提升教學效能。

突破始於追尋，卓越因懷夢想。為探討嶄新的教學法及引進成功經驗，學校邀請了天水圍官立中學教師代表於2021年1月13日到校分享，探討如何以全校模式推廣跨學科活動、電子教學及制定自主學習策略。此外，學校亦邀請了國際啟發潛能教育聯盟(香港)的代表，於3月31日第2次南屯官教師專業發展日到校分享如何於學校環境實踐「啟發潛能教育」，並以「學生為本」調整學與教策略。



## 校長率領教師專業分享



活動名稱：「新常態」全方位學習巡禮

舉行日期：2020-12-11

分享主題：新常態、新策略——如何在疫情下有效運用全方位學習津貼

主辦單位：教育局課程發展處全方位學習組

分享人士：陳耀明校長、李美寶主任、李玉鳳主任、陳英宇老師、余淑萍老師



活動名稱：第十屆深港校長論壇

舉行日期：2020-12-18

分享主題：引領與跨越——回應智能時代的課程規劃

主辦單位：深圳市教育局和香港教育局

分享人士：陳耀明校長、陳嘉慧主任、梁美莉老師、陳英宇老師、林碩科老師



活動名稱：“Making Pedagogical Lemonade out of COVID lemons”網上講座

舉行日期：2021-2-4

分享主題：於新高中英國語文課堂引入英國文學素材

主辦單位：香港大學教育學院

分享人士：陳漢龍老師

活動名稱：航空學與STEM

舉行日期：2021-3-4

分享主題：如何在學校順利開展航空學及學生如何從航空學課程中獲益

主辦單位：香港生產力促進局「知創空間」

分享人士：陳耀明校長、梁美莉老師、林碩科老師、陳啟煜老師



活動名稱：聯校教師研討會2021

舉行日期：2021-3-31

分享主題：學校持續發展——疫情下的「危」與「機」

主辦單位：教育局官立學校組

分享人士：陳耀明校長、李美寶主任、李玉鳳主任、余淑萍老師、梁美莉老師、林碩科老師、陳啟煜老師





## 「設計思維」課程

本校視覺藝術科、生活與社會科及藝墟(美術學會)合作開辦「設計思維」課程，讓學生透過一套以人為本的「解決問題方法論」，不斷反思和深化「創作步驟」，從而提升創作、解難和設計能力。課程對象為全體初中學生及高中修讀視覺藝術科學生。



# 特色課程 · 與時並進

## 「新興運動」課程

本校體育學習領域及體育聯會合作開辦「新興運動」課程，讓全校師生認識各種新興運動項目。學校除提供長期學校隊伍培訓、訓練學生成為精英運動員外，亦為有潛質的同學搭建進入區隊甚至港隊的階梯。



## 「學生營商體驗」計劃



本校企業、會計與財務概論科、經濟科及「創」立方合作開辦「學生營商體驗」計劃，讓同學體驗企業的實際運作：從團隊的組建、籌集資金、業務發展規劃、生產及營銷產品或服務，以至公司清盤的整個商業週期。計劃旨在培育具創業精神的新一代，讓同學透過擔任公司的老闆和行政人員，掌握必要的生活技能，進一步主導自己的人生。由本校修讀企業、會計與財務概論科學生參加這計劃。



## 「跨代歷耆服務學習」計劃

本校健康管理與社會關懷科、社會服務團及南官長者學苑合辦「跨代歷耆服務學習」計劃，加深學生對長者健康狀況、人口老化及本港安老政策的認識，同時讓他們了解長者的身心需要，達至跨代對話，並培養他們的同理心與敬老精神。高中修讀健康管理與社會關懷科學生、「社會服務團」幹事及「南官長者學苑」學生親善大使參加。



## 「航空學與STEM」課程



本校科學教育學習領域、電腦與資訊科技科及科學學會合辦「航空學與STEM」課程，藉此將航空概念帶入屯門社區，為屯門區學生提供優質的學習體驗，增強他們在綜合和應用跨學科知識與技能的能力，以應對新時代所帶來的挑戰及機遇。課程對象為預備升高中的中二及中三全級同學。



# We speak English, don't you? A truly English Campus

## Language across the Curriculum (LaC)

To promote LaC so as to help students connect their learning experiences, enhance their language proficiency and apply linguistic knowledge and skills to non-language subjects



Activity : **Young Seedlings Transplant Campaign**  
 Date : 2020-12-01  
 Objective : To engage students in green events and to cultivate a caring culture  
 Target : S1-S3 Students  
 Organizers: English Language Department, Integrated Science Department, Biology Department, Gardening Club & Community Youth Club

Activity : **Drama in Education**  
 Date : 2020-12-01  
 Objective : To develop students' critical thinking skills and problem-solving skills through creative thinking and acting  
 Target : S1-S3 Students  
 Organizers: English Language Department & Life and Society Department



Activity : **Chinese Cultural Week**  
 Date : 2021-02-24 to 2021-02-26  
 Objective : To familiarize students with lexical items and common expressions related to Chinese New Year  
 Target : S1 Students  
 Organizers: English Language Department, Chinese Language Department, Chinese History Department and Chinese Culture Society

Activity : **Aviation and STEM Trial Scheme**  
 Date : 2021-03-23 to 2021-03-26  
 Objective : To familiarize students with lexical items and common expressions related to aviation as a way to promote STEM education and Language across the Curriculum  
 Target : S2 Students  
 Organizers: English Language Education KLA & Science Education KLA



Dining Etiquette Workshop



Halloween Channel



Young Seedlings Transplant Campaign

## Extra-curricular Activities

To promote the development of generic skills through engaging students in meaningful tasks and co-curricular activities



Activity : **Debating Symposium of Government Secondary Schools 2020 (Friendly Match)**  
Award : Champion  
Date : 2020-09-26  
Objective : To polish students' critical thinking skills, public speaking skills and collaboration skills  
Target : All interested students  
Organizers: English Language Department, EEE Committee and English Society

Activity : **Halloween Channel@ stmgss for Song Dedication**  
Date : 2020-10-27 and 2020-10-30  
Objective : To encourage students to stay positive and care about each other through literal and implied messages in the song lyrics  
Target : S1-S6 Students  
Organizers: English Language Department, EEE Committee and English Society



Activity : **“Speak Up-Act Out!” Improvised Drama Competition 2020/21**  
Award : 1<sup>st</sup> Place  
Date : 2021-03-12  
Objective : To nurture students' creativity and collaboration skills through English scriptwriting and drama performance  
Target : S1-S5 Students  
Organizer: NET Section, CDI, EDB



Activity : **HalloFun**  
Date : 2020-10-30  
Objective : To familiarize students with vocabulary and expressions related to Halloween  
Target : S1-S6 Students  
Organizers: English Language Department, EEE Committee and English Society



## Thematic Learning and Life-wide Learning Programmes

To provide coherent and holistic contexts for students to learn and understand specific themes in-depth, and to relate their current learning to their own knowledge and experience



Activity : **English Banner Upcycling Workshop**  
Date : 2021-03-11  
Objective : To raise students' awareness of environmental protection and provide them with an authentic context to apply what they have learnt  
Target : S2 Students  
Organizers: English Language Department, EEE Committee and English Society

Activity : **Dining Etiquette Workshop**  
Date : 2021-03-19  
Objective : To familiarize students with lexical items and common expressions related to dining etiquette  
Target : S3 Students  
Organizers: English Language Department, EEE Committee and English Society



# 南官獲獎及喜訊

## 學校獎項

本校環境教育組參與可持續發展委員會主辦的「2018-2020可持續發展學校獎勵計劃」，獲頒「可持續發展社區項目獎」。主辦機構藉此表揚南屯官積極向學生及社區推廣可持續發展概念。



本校參加康樂及文化事務署舉辦的「2020/21年度綠化校園資助計劃」，榮獲「綠化校園工程獎 - 大園圃種植（30平方米以上）- 中學組」的亞軍，以表揚學校致力綠化校園。

## 教師獎項

### 「優良顧客服務獎勵計劃」季獎

本校何達基主任及梁美莉老師榮獲教育局舉辦之「優良顧客服務獎勵計劃」季獎。此計劃目的是表揚提供優良服務的員工，推動以客為本的服務文化。頒獎典禮



已於2021年3月18日舉行，教育局邀請了首席助理秘書長（質素保證及校本支援）吳加聲先生頒發獎項。

## 學生獎項

香港中華文化促進中心舉辦「2019/20年度中國中學生作文大賽（香港賽區）」，藉着比賽提升中學生的文學修養及寫作能力。本校中文科踴躍參與，獲頒「積極參與獎」。3C蔡依澄、4D區倩嵐、5C朱嘉琪、6D鄧荃文與朱嘉琪校友榮獲優異獎，3D班陳星語更囊括是次比賽的銅獎（初中組）及「恒源祥文學之星」二等獎。本校恭賀以上各位得獎同學。



本校企業、會計與財務概論科參與和富社會企業主辦的「和富千禧企業家精神計劃」。同學藉此透過設計思維模式去思考如何適應疫情下的新常態及新商業模式，以培養創新思維，最終獲頒優異大獎，參與同學包括5A卜穎嵐與陳海琳及5D陳艷冰、朱嘉琪、陸倩婷與邱卓妍。



循理會屯門青少年綜合服務中心透過「連屯門人都不知道的二三事·區內深度遊短片製作比賽」，鼓勵同學以正面的態度關心身處的社區，從而提昇對屯門區的歸屬感。本校4A黃靖琪、4C鍾卓霖、4C鄭凱桐、4D譚綺婷及4D黃子晴榮獲亞軍，1D嚴諾亭則獲季軍，實在值得慶賀！



環球天道傳基協會藉著「2020/21年度全港中學“有Heart”攝影比賽」，讓中學生認識社區、學習欣賞周邊的人、事、物，用相機捕捉最美光景並分享作品。經過嚴謹及公正的評選，在眾多參賽作品中，本校南屯官4C鄭凱桐獲得高中組亞軍，而2B賴泯之和2A梁忻智則獲得初中組亞軍。恭喜、恭喜！



## 教師喜訊



本校全體師生恭賀何家杰老師弄璋之喜。



恭賀李國威老師伉儷和陳嘉琳老師伉儷新婚快樂。本校全體師生祝願兩對新人在漫長的人生旅程中白頭偕老，永遠幸福、快樂。